

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٦٧ لسنة ١٩٩٨

بشأن الموافقة على اتفاقية منحة مجموعة نتائج النمو

من خلال العالمية بين حكومتي جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قرار:

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العالمية بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ شوال سنة ١٤١٨ هـ

(الموافق ٢٥ فبراير سنة ١٩٩٨ م) .

حسني مبارك

اتفاقية منحة الوكالة
الأمريكية للتنمية الدولية
رقم ٢٦٣ - ٢٦٤

اتفاقية منحة مجموعة نتائج
النمو من خلال العالمية
بين
حكومة جمهورية مصر العربية
و
حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠

منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية رقم ٢٦٣ - ٢٦٤

اتفاقية منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العالمية

بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠

بين

حكومة جمهورية مصر العربية (المنوح)

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

مثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة)

مادة ١ - الهدف:

إن هدف اتفاقية منحة مجموعة النتائج هذه (الاتفاقية) هو تحديد مفاهيم الطرفين المذكورين أعلاه (الطرفان) فيما يتعلق بالنتائج الموضحة أدناه.

مادة ٢ - النتائج والنتائج الوسيطة:

بند (١ - ٢) النتائج:

النتائج المرجوه من هذه الاتفاقية (النتائج) هي زيادة صادرات القطاع الخاص وقدرته التنافسية عن طريق تقديم الدعم لأنشطة حيوية تساهم في الوصول بالاقتصاد المصري إلى العالمية.

بند (٢ - ٤) ملحق (١) الوصف التفصيلي:

ملحق (١) المرفق، يوضح النتائج السابق ذكرها ويصف النتائج الوسيطة الازمة لتحقيق النتائج والمؤشرات التي ستستخدم لقياس درجة إنجاز النتائج الوسيطة في حدود التعريف السابق للنتائج في بند ٢ - ١، فإنه يمكن تغيير ملحق (١) بواسطة اتفاق كتابي بين الممثلين المفوضين للطرفين بدون تعديل رسمي لهذه الاتفاقية

مادة ٣ - مساهمات الأطراف:**بند (٣ - ١) مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية:****(أ) المنحة:**

لتحقيق النتائج المحددة في هذه الاتفاقية فإن الوكالة طبقاً لقانون المساعدة الأجنبية لعام ١٩٦١ ، كما هو معدل ، توافق على منح المنح طبقاً لشروط هذه الاتفاقية ما لا يزيد عن ستة وثلاثين مليون دولار أمريكي (٣٦٠٠٠٠٠ دولار) « المنحة » .

(ب) التقدير الإجمالي لمساهمة الوكالة:

ستكون مساهمة الوكالة الإجمالية التقديرية لتحقيق النتائج ٦٣٢ مليون دولار أمريكي وسيتم تقديمها على دفعات إضافية متلاحقة ، تخضع الدفعات اللاحقة لمدى ما يتوافر لدى الوكالة من تمويل لهذا الغرض وللاتفاق المتبادل بين الطرفين في الوقت الذي يعين فيه تقديم كل دفعة تالية .

بند (٣ - ٢) مساهمة المنح:

(أ) بالإضافة إلى مساهمة الوكالة ومساهمة أي مانع آخر حسبما هو مبين في ملحق ١ فإن المنح يوافق على تقديم أو العمل على تقديم الأرصدة اللازمة من حساب F T - 800 .

(ب) لن تقل مساهمة المنح عن ما يعادل مبلغ ٩,٧ مليون دولار أمريكي بالجنيه المصري متضمنة المساهمات العينية ، سيقوم المنح بتقديم تقارير سنوية على الأقل عن مساهماته النقدية والعينية في الشكل الذي يتفق عليه مع الوكالة .

مادة ٤ - تاريخ الاتمام :

(أ) إن تاريخ الاتمام - ٣٠ سبتمبر عام ٢٠٠١ - أو أي تاريخ آخر يتفق عليه الطرفان كتابة ، هو التاريخ الذي يقدر فيه الطرفان أن جميع الأنشطة اللازمة لتحقيق النتائج ستكتمل .

(ب) باستثناء ما قد تواافق عليه الوكالة كتابة ، فإن الوكالة لن تصدر أو توافق على أي وثيقة تفرض تحول السحب من المنحة للخدمات أو للسلع التي يتم تقديمها بعد تاريخ الاتمام .

(ج) يجب أن تسلم الوكالة طلبات السحب ومعها المستندات المؤيدة اللازمة والمذكورة في خطابات التنفيذ في مدة لا تتجاوز تسعة (٩) أشهر تالية لتاريخ الاتمام أو في أي مدة أخرى تواافق عليها الوكالة كتابة قبل أو بعد هذه المدة ، ويجوز للوكالة بعد هذه المدة أن تخطر المنوح كتابة في أي وقت لتخفيض مبلغ المنحة بأكمله أو أي جزء منه لم يتم تقديم طلبات السحب الخاصة به ومعها المستندات اللازمة المشار إليها في الخطابات التنفيذية قبل انتهاء المدة المذكورة .

مادة ٥ - الشروط السابقة على السحب :

بند (١-٥) السحب الأول :

قبل السحب الأول من خلال الاتفاقية أو إصدار أي مستندات تؤدي إلى السحب من قبل الوكالة سيقوم المنوح ، إلا إذا وافق الطرفان على خلاف ذلك كتابة ، بإمداد الوكالة بالشكل والمضمون المقبول بالآتي :

(أ) بيان بأسماء ووظائف الأشخاص المفوضين طبقاً للبند ٧ - ٢ ليعملوا كممثلين للمنوح إلى جانب نموذج توقيع لكل شخص مذكور في هذا البيان .

بند (٤ - ٥) الإخطار :

سوف تقوم الوكالة بإخطار الممنوح فوراً عندما تقرر الوكالة أن الشروط السابقة المحددة سالفاً قد تم استيفاؤها .

بند (٣ - ٥) التواريخ النهائية للشروط السابقة :

التاريخ النهائي لاستيفاء الشروط المحددة في بند ٥ - ١ هو ٦٠ يوماً من تاريخ هذه الاتفاقية أو أي تاريخ لاحق توافق عليه الوكالة كتابة قبل أو بعد التاريخ النهائي المحدد أعلاه . إذا لم يتم استيفاء الشروط السابقة المحددة في بند ٥ - ١ في التاريخ النهائي المحدد أعلاه ، يمكن للوكلة في أي وقت إنها ، هذه الاتفاقية بواسطة إخطار كتابي للممنوح .

مادة ٦ - أحكام خاصة :**بند (١ - ٦) دفع الضرائب والتعريفات والرسوم والجبايات الأخرى :**

في الأحوال التي يتم فيها فرض أي ضرائب ، تعريفات ، رسوم أو أي جبايات أخرى (شاملة التأمينات الاجتماعية) بالمخالفة للبندين (ب - ٤) بالملحق (٢) للاتفاقية فإن الوكالة ستقوم ، ما لم يذكر غير ذلك في خطابات تنفيذية ، بدفع المبلغ نفسه من المبالغ المتاحة للوكلة من العملة المحلية والمملوكة للممنوح .

بند (٢ - ٦) الوثائق المطلوبة للإعفاء من الرسوم المفروضة على استيراد السلع والمتصلات الشخصية :

يوافق الممنوح على أن الهيئة الحكومية المصرية التي تتلقى الخدمات والمعدات ، وزارة الاقتصاد والتعاون الدولي في كل الأحوال الأخرى ستقدم إلى مصلحة الجمارك المصرية أي وثائق مطلوبة للإعفاء الجمركي على استيراد السلع (شاملة المركبات) والمتصلات الشخصية المغفية من الضرائب والتعريفات والرسوم والجبايات الأخرى طبقاً للبندين (ب - ٤) بالملحق (٢) للاتفاقية .

بند (٦ - ٣) المتابعة والتقييم:

يوافق الطرفان على إقامة برنامج للمتابعة والتقييم يكون جزءاً من الاتفاقية .
باستثناء ما قد يتفق عليه الطرفان كتابة - فإن البرنامج خلال فترة تنفيذ الاتفاقية
وفي مرحلة أو أكثر بعد ذلك سوف يشمل على ما يلى :

(أ) المتابعة الدورية وتقديم تقارير عن مدى التقدم في مؤشرات الإنجاز خلال
فترة الاتفاقية .

(ب) تقييم رسمي أو مراجعة للاتفاقية في النقاط الخامسة خلال تنفيذ الاتفاقية
باستخدام المعلومات المقدمة لتحسين الوصول إلى أهداف الاتفاقية .

(ج) ملخص لمؤشرات الإنجاز والأثر على التنمية الذي تحقق كنتيجة للاتفاقية .

بند (٦ - ٤) التصديق:

سيتخدَّد المنوح جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الإجراءات القانونية
اللازمة للتصديق على هذه الاتفاقية وستخطر الوكالة في أسرع وقت ممكن
عند التصديق .

مادة ٧ - متوجعات:

بند (٧ - ١) الاتصالات:

أى إخطار أو طلب أو مستند أو أى اتصال آخر مقدم من أحد الطرفين إلى الطرف
الأخر بشأن هذه الاتفاقية سوف يكون كتابة أو بالتلغراف أو الفاكس أو بالبرق وسوف
يعتبر أن جميع المراسلات قد تم إرسالها إلى الطرف المعنى على العنوانين الآتية :

إلى الممنوح :

وزارة الاقتصاد والتعاون الدولي

قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية

٤٨ - ٥ شارع عبد الخالق ثروت - الدور الخامس - القاهرة - مصر .

إلى الوكالة :

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

١٠٦ شارع القصر العيني ، الدور التاسع - القاهرة - مصر .

وستكون جميع المراسلات باللغة الإنجليزية ما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك كتابة ، ويجوز استبدال عنوانين أخرى بالعناوين السالفة على أن يتم الإخطار بذلك .

بند (٢ - ٧) الممثلون :

بجميع الأغراض المتعلقة بهذه الاتفاقية سيمثل الممنوح الشخص الذي يشغل أو يقوم بأعمال وزير الاقتصاد والتعاون الدولي بالإضافة إلى أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية ، وسيمثل الوكالة الشخص الذي يشغل أو يقوم بأعمال مدير الوكالة ، ويكون لكل منهم أن يعين بإخطار كتابي ممثلين إضافيين بجميع الأغراض فيما عدا ممارسة توقيع تعديلات رسمية لاتفاقية أو تعديل النتائج الوسيطة . تقدم أسماء، مثل الممنوح ومعها نماذج توقيعاتهم إلى الوكالة التي يمكنها قبول المستندات الموقعة منهم لتنفيذ الاتفاقية باعتبارها معتمدة قانونا ، وذلك لحين استلام الوكالة إخطار كتابي يفيد إلغاء سلطاتهم .

بند (٢ - ٣) الملحق الشروط النمطية :

مرفق بهذه الاتفاقية « ملحق الشروط النمطية » (ملحق ٢) ،
ويشكل جزءا منها .

بند (٤ - ٧) لغة الاتفاقية :

هذه الاتفاقية محررة باللغتين العربية والإنجليزية وفي حالة وجود غموض أو خلاف بين النصين يعتمد بالنص الإنجليزي .

بند (٥ - ٧) تاريخ السريان :

سوف تسرى هذه الاتفاقية اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليها .
واشهاداً على ذلك فإن الممثلين المعتمدين لكل من المنوح والولايات المتحدة وقعوا هذه الاتفاقية بأسمائهم وتم تسليمها في اليوم والسنة المذكورين سابقاً .

عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية	عن حكومة جمهورية مصر العربية
التوقيع : (إمضاء)	التوقيع : (إمضاء)
الاسم : إدوارد س . ووكر	الاسم : د . نوال عبد المنعم القطاوي
الوظيفة : السفير الأمريكي	الوظيفة : وزير الاقتصاد والتعاون الدولي
التوقيع : (إمضاء)	التوقيع : (إمضاء)
الاسم : جون وسلى	الاسم : د . حسن سليم
الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية للتربية الدولية	الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية
في مصر	

(١) ملحق

الوصف التفصيلي

١ - مقدمة ونبذة عن المشروع :

إن الإصلاح العاجل للاقتصاد المصرى هام من أجل تحقيق معدل نمو اقتصادى مستقر ، وخلق فرص عمل للتغلب على معدل البطالة المرتفع ومعدل الفقر المتزايد من أجل تحقيق هدف زيادة معدل الناتج القومى إلى (٨٪) بحلول عام ٢٠٠٠ والمنافسة فى الاقتصاد العالمى فإن مصر بحاجة إلى قدر أكبر من الانفتاح الاقتصادي ، زيادة القدرة على المنافسة ، جذب الاستثمارات ، تشجيع التصدير ، زيادة الإنتاجية .

إن الهدف من مشروع النمو من خلال العالمية - اتفاقية منحة مجموعة النتائج هو زيادة صادرات القطاع الخاص والقدرة على المنافسة عن طريق دعم الأنشطة الهامة التى تساهم فى تحويل الاقتصاد المصرى إلى العالمية . سوف يتم تحقيق هذه النتيجة من خلال مجموعة من الأنشطة المترابطة التى تقدم المساعدة الفنية والعملية إلى القطاع الخاص والهيئات الخاصة غير الحكومية المدعمة لها .

يصف هذا الملحق وصف الأنشطة الواجب القيام بها والنتائج المستهدفة تحقيقها عن طريق التمويل المخصص فى هذه الاتفاقية . لا يشكل هذا الملحق رقم (١) تعديلاً لأية من تعريفات أو بنود الاتفاقية .

٢ - النتائج الوسيطة المطلوب تحقيقها / إطار النتائج :

إن أنشطة مشروع النمو من خلال العالمية موجهة بشكل أساسى لمساعدة المؤسسات الخاصة غير الزراعية . جمعيات الأعمال ، والهيئات الأخرى العاملة بالسوق وذلك من أجل تحقيق ستة أهداف وسيطة على الأقل . الأهداف الوسيطة هي :

- التبني السريع لتحسين المنتجات والتقنيات الفنية .
- زيادة سبل الحصول على المعلومات المتعلقة بالسوق .
- التبني السريع لتحسين التقنيات الفنية وأساليب الإدارة .
- التوسيع في وتعزيز الخدمات المالية .
- تحسين الطاقات لتشجيع نمو الأعمال الصغيرة .
- زيادة اشتراك القطاع الخاص في حوار وضع السياسات .

٣ - المؤشرات :

تنسق الجهة المتعاقدة على تقييم ومتابعة مشروع النمو من خلال العالمية مع متلقي أنشطة المشروع للقيام بالقياس المستمر لمدى تحقيق النتائج المستهدفة بجموعة النتائج هذه . يوضع الجدول رقم (١) الأداء المستهدف والمؤشرات .

٤ - اختيار الأنشطة :

أنشطة مشروع النمو من خلال العالمية المخططة :

إن الستة أنشطة الموضحة فيما يلى تم تصميمها ومراجعتها والموافقة عليها من كل من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والحكومة المصرية . تمثل هذه الأنشطة المجموعة الأولى من الأنشطة التي ستتلقي منع هذا المشروع .

١ - مراكز التقنية الصناعية :

يستهدف هذا النشاط - ذو الثلاث سنوات - شركات القطاع الخاص الهدافة إلى التصدير أو مجموعات شركات مرتبطة بصناعات ذات احتياج شديد إلى خدمات مراكز التقنية الصناعية . تساعد مراكز التقنية الصناعية شركات القطاع الخاص المصري في الآتي :

(١) تحديد احتياجاتهم التكنولوجية .

(٢)ربط موردي التكنولوجيا .

(٣) تخصيص مصادر قوية للتكنولوجيا الحديثة .

(٤) إدخال خدمات تقديم المعلومات بالحاسبات الآلية والحصول على النشرات المتعلقة بالเทคโนโลยيا المتقدمة المتعلقة بالاحتياجات المصرية .

٤ - مراكز تأكيد الجودة :

تقدم هذه المراكز خدماتها لتعزيز إنتاجية شركات القطاع الخاص المصرية المهتمة بتحسين نظمها لتأكيد الجودة . تشمل هذه الخدمات على :

(١) خلق الوعي وعقد الندوات الخاصة بتعزيز الإنتاجية / أيزو ٩٠٠٠

(٢) خدمات استشارية لتشخيص وتحليل النظم .

(٣) تدريب .

(٤) خدمات استشارية فنية .

(٥) متابعة وقياس نظم تأكيد الجودة لاستيفاء مطالب الحصول على شهادة أيزو ٩٠٠٠

٣ - متطوعى الهيئة الدولية للخدمات التنفيذية :

يستمر هذا البرنامج تحت مشروع النمو من خلال العالمية بغرض تقديم خبرات ومهارات المتطوعين من المديرين الأمريكيين إلى الشركات المصرية . وذلك من أجل تحسين أداء الشركات وزيادة قدراتها على المنافسة . سيؤدي هذا النشاط إلى الإسراع بتحسين المنتجات وخبرات التكنولوجيا والإدارة .

٤- ربط الأعمال.

يخدم هذا النشاط مباشرة هيئات الأعمال الرئيسية الهامة المصرية من خلال تقديم شبكة محلية ودولية للاتصال وتسهيل الدخول على شبكات المعلومات الحيوية عن الأسواق العالمية .

٥- اتحاد الصناعات المصرية:

إن دعم المحاد الصناعات المصرية سيسκنه من القيام بدور مناسب وأكثر إيجابية في عملية التحول الاقتصادي بمصر . سيقدم الدعم الفني من أجل توسيع قاعدة بيانات بالحاسب الآلي لتحقيق إدارة أفضل للبيانات الصناعية ، إحصائيات التصدير، مصادر المواد الخام ، معلومات الائتمان والمعلومات المالية ، العقود التجارية ، التدريب المهني والإداري ، سيتم تطوير نشاط خدمات التصدير والتسويق من خلال الصناعات المصرية .

٦- تنمية الأعمال الزراعية:

إن ربط الأعمال الزراعية هو أول نشاط يتم طبقاً للأسلوب الجديد للوكلالة الأمريكية للتنمية الدولية لمساعدة مصر على إزالة العوائق لتحقيق الربح والإنتاجية في قطاع الأعمال الزراعية .

ستظهر الحلول من خلال ربط الشركات المصرية والأمريكية العاملة في مجالات منتجات الألبان والثروة الحيوانية وإمدادات المواد المتعلقة بهذه الأنشطة . سيبنى تقييم النتائج على درجة اتباع التكنولوجيا وأساليب الإدارة الحديثة ، زيادة الدخل ، الزيادة في الصادرات إن أمكن ذلك .

الأنشطة المستقبلية لمشروع النمو من خلال العالمية:

تعد الأنشطة الخمسة التالية هامة لتحقيق النمو الاقتصادي وترويج الصادرات ، فقد تم اقتراح هذه الأنشطة في إطار خطة كبرى للمبادرات التي تبدأ الوكالة ممارستها

في هذا المجال . تراجع المستندات المعدة لهذه الأنشطة ويتم الموافقة عليها من فريق مجموعة النتائج ونظائرهم المصريون في تاريخ لاحق . هذا وسيتم الحصول على موافقة الحكومة المصرية من خلال تبادل الخطابات التنفيذية الموقعة .

في حالة الموافقة على هذه الأنشطة فإنه يمكن تمويلها من موازنة السنة المالية لعام ١٩٩٦ لاتفاقية مشروع النمو من خلال العالمية لتغطية التكاليف التأسيسية الأولية .

١ - مركز نمو الصادرات :

يقوم المركز بتحقيق وتسهيل التعاون بين القطاعين العام والخاص لتنفيذ استراتيجية مصرية قومية للصادرات . وكما هو معلوم ، يمثل المركز معظم الجهات الحكومية المصرية المعنية مباشرة لدعم أنشطة التصدير ومن أمثلتها وزارات التجارة ، الاقتصاد والتعاون الدولي ، الصناعة ، المالية . يعتبر المركز الممثل الحكومي المقابل لمركز تنمية التجارة الممثل للقطاع الخاص والمدعوم من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - الذي يقوم بتقديم معلومات وأبحاث عن السوق . هذا ويجب أن يحقق المركز وفراً في التكاليف للحكومة المصرية من خلال تجميع الأنشطة الحكومية الحالية المتعلقة ب مجال التصدير . إن إعادة توجيه هذه الأنشطة يجب أن يتم في خلال فترة من ١٢ إلى ١٨ شهرا ، ويطلب ذلك ٥٠٠,٠٠٠ دولار تقريرا في صورة مساعدة فنية .

٢ - معهد الإدارة الدولية والتكنولوجيا (الاسكندرية) :

بدأت جمعية الأعمال بالاسكندرية بالتعاون مع هيئات التنمية الكندية في إجراء توسيع في مدرستها للتعليم الابتدائي والثانوي الخاص . وبالتالي فإن هذه المدرسة الموسعة ستوفر لها القدرة على تقديم مستوى عالمي للإدارة والتدريب التكنولوجي ، وذلك على أساس تغطية تكلفتها الكلية . ستقدم مجموعة نتائج مشروع النمو من خلال العالمية تدريب لمستويات الإدارة العليا والمتوسطة مع التركيز على نواحي الإدارة الضرورية لدعم القدرة على المنافسة وتقديم الأساليب الضرورية

للدخول والتنافس في الأسواق العالمية . سيتم السعي لتحقيق ربط بجامعة أمريكية لدعم مبادرة مشروع النمو من خلال العالمية . هذا وسيوفر المشروع المعدات والمواد الازمة لكافه الخدمات التي ستقدم في معهد الادارة الدولية والتكنولوجيا ، وتشمل معملين كاملين للحاسوب الآلي وأجهزة CAD / CAM . تبلغ إجمالي التكلفة المتوقعة لفترة الـ ١٢ إلى ١٨ شهراً الأولى ٣,٥ مليون دولار (متضمنة ١,٥ مليون دولار موجهة للجامعة الأمريكية المذكورة) .

٣ - شركة ضمان مخاطر الائتمان :

تقوم شركة ضمان مخاطر الائتمان حاليا بتقديم الضمانات للبنوك كدعم تكميلي لنشأت الأعمال الصغيرة والمتوسطة . سيعطى اهتمام متزايد لتقديم مثل هذا الدعم للشركات العاملة في مجال التصدير . هناك أيضا أنواع حديثة من الائتمان ستكون مطلوبة مثل ضمانات ائتمان التصدير وذلك لإعطاء الحماية ومزيد من الثقة للمصدرين والمشترين الجدد . ستزيد شركة ضمان مخاطر الائتمان قاعدة عملائها لتشمل الصناعات الخدمية المدعمة للتصدير . وفي النهاية من المتوقع أن تقوم شركة ضمان مخاطر الائتمان بمجهود خاص لتحقيق الروابط مع الشركات الصغرى المنتجة للمواد الوسيطة التي تستخدم في تصنيع منتجات التصدير بالشركات الكبرى .

ستقدم شركة ضمان مخاطر الائتمان ضمانات لترتيبات التمويل بين الشركات الكبرى والصغرى وبنكهم التجارى المشارك .

من المتظر الاحتياج إلى مبلغ يصل إلى مليون دولار كرأس مال مطلوب لاختبار هذا النوع الجديد من الخدمات . إجمالي المطلوب لشركة ضمان مخاطر الائتمان لتصميم المساعدة الفنية ورأس المال مهلة ١,٢٥ مليون دولار .

٤ - مركز تنمية التجارة:

مركز تنمية التجارة هو هيئة غير حكومية تم إنشاؤها بواسطة مجلس الأعمال المشترك بمساعدة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية . مهمة مركز تنمية التجارة هي دعم الصادرات غير التقليدية للقطاع الخاص إلى أسواق أوروبا والشرق الأوسط . يعمل حالياً مركز تنمية التجارة بأموال منوحة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية من خلال مشروع ثانى (تنمية صادرات المشروعات) . فى المرحلة الأولى من هذا المشروع تعدى مركز تنمية التجارة هدفه نحو زيادة الصادرات بأكثر من ٤ مليون دولار وتقديم مساعدة لأكثر من ١٥٠ شركة .

قام مركز تنمية التجارة بإنشاء شبكة تسويق أوروبية ، تنظيم وحضور معارض تجارية مع عملاته ، تنظيم زيارات للمشترين الأجانب لمصر ، تقديم المساعدة الفنية على مستوى الشركات .

تخطط الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لاستخدام موارد مشروع النمو خلال العالمية لتمويل التوسعات المستقبلية لأنشطة مركز تنمية التجارة بما في ذلك إنشاء مكتب ثانى بالاسكندرية . جارى حالياً التخطيط (شاملة التكلفة المتوقعة) لأنشطة المستقبلية لمركز تنمية التجارة ، ومن المنتظر الاحتياج لتمويل فى مارس ١٩٩٧

٥ - تنمية الأعمال الزراعية:

لتحقيق أقصى استجابة للفرص الجديدة فى التسويق تحتاج الأعمال الزراعية المصرية إلى تعميق مفاهيمها لأساليب إدارة الأعمال المتنافسة ، الوصول إلى أفكار المنتجات الجديدة ، استخدام تكنولوجيا تصنيع المنتجات ذات القيمة المضافة العالية ، نظم معلومات التسويق . إن زيادة توفر المعلومات سيزيد أيضاً منوعي العملاء ومن قدرتهم على تأييد سياسة الخصخصة وخطوات الحكومة المصرية للإصلاح الاقتصادي .

هذا وتؤمن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بأن الجو الآن ملائم لخلق مجموعة جديدة من أنشطة الأعمال الزراعية المبنية على الأعمال التحليلية الموجهة لتحقيق

الربط الأمامي والعكسي في إنتاج الأعمال الزراعية ، التشغيل سلسلة تسويق القطر صناعات الحدائق البستانية والثروة الحيوانية . إن العملاء الرئيسيين في استثمارات الأعمال الزراعية يتمثلوا في المالك والمديرين ورؤساء العمال والعمال الذين سيجتذبوا فوائضاً من فرص العمالة والدخل الناتج من النمو الاقتصادي العاجل .

إن تنمية الأعمال الزراعية سيساعد الأعمال المصرية في الدخول إلى أسواق جديدة والوفاء بمعايير الدولية لجودة المنتج مع مواكبة التغيرات في متطلبات الأسواق . في حالة نجاح مساعدة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتنمية الأعمال الزراعية في مساعدة القطاع الخاص على زيادة الصادرات والإنتاجية في القطاعات الفرعية المذكورة فإنه سيتم خلق ٣٥٠,٠٠٠ فرصة عمل زراعي سنوياً .

ستركز أنشطة الأعمال الزراعية على دعم جهود القطاع الخاص لإزالة القيود البيروقراطية على تسلم القطاع الخاص المدخلات الضرورية للإنتاج والتشغيل ستساعد المعونة الفنية ذات المستوى العالمي القطاع الخاص على تحديد ودعم سياسات وقواعد الإصلاح الاقتصادي بما يسمح بزيادة القدرة على المنافسة داخلياً ودولياً . سيساعد المشروع أبحاث السياسات الخاصة والهيئات المدافعة والمعبرة عن الأنشطة لتشجيع الحوار العام للقضايا السياسية والاقتصادية وتعزيز دور القطاع الخاص في عملية اتخاذ القرار .

سيتم توجيه أنشطة الشراكة ونقل التكنولوجيا لأعمال تنمية الأعمال الزراعية بواسطة هيئات تطوعية خاصة مشاركة مستهدفة بوجه رئيسي شركات التصدير وعدد محدود من القطاعات الفرعية الداخلية . ستتضمن هذه الأنشطة للشركات الصغرى ولصغار المزارعين الحصول على تكنولوجيا الإنتاج والتشغيل والتسويق وذلك من خلال خدمات مدعمة . علاوة على ذلك فإن الاتحادات الأمريكية والمصرية العاملة في مجال الأعمال الزراعية ومجلس الرؤساء الخاص بالشراكة المصرية الأمريكية للتنمية والنمو الاقتصادي يشكلون الشركاء الرئيسيين في الأعمال الزراعية . أيضاً فإن مراكز الأبحاث العالمية ، مركز التنمية الأمريكي ، الجامعات الأمريكية ، الشركات الاستشارية ، جهاز الخدمات الأمريكي للأعمال التجارية الأجنبية ، جهاز الخدمات الأمريكي للأعمال الزراعية الأجنبية سيكونون من الشركاء الرئيسيين .

إجمالي التكلفة المتوقعة للأربع سنوات التي سبستغرقها هذا النشاط حوالي ٢٠ مليون دولار .

٥ - تصميم ودعم مجموعة النتائج :

إن مشروع النمو من خلال العالمية عبارة عن برنامج متعدد السنوات يلخص مجموعة من الأنشطة التي تستهدف دعم القطاع الخاص مع التأكيد على تحقيق قدراتها التصديرية . تشمل مطالب التصميم والدعم لأنشطة النمو من خلال العالمية التي تم تحديدها على ما يلى :

(أ) مساعدة التصميم : وهي أعمال التصميم لتعديل النتائج والأنشطة الحالية ولتنمية الأنشطة الجديدة .

(ب) المتابعة والتقييم : يساعد مقاول هذا النشاط فريق مجموعة النتائج من خلال عمل متابعة مستمرة لكل مجموعة النتائج وأنشطتها التأسيسية . يقدم المقاول تقييم مستمر وتغذية إخبارية وتوصيات لمساعدة فريق مجموعة النتائج لعمل التعديلات الضرورية لإطار عمل ومفهوم مجموعة النتائج . هذا بالإضافة إلى قيام المقاول بمتابعة غير رسمية للنتائج الماثلة والمسئول عنها جهات مانحة أخرى . سيقوم المقاول بتحديد ومتابعة آثار أنشطة مشروع النمو من خلال العالمية .

(ج) المساعدة الفنية : تمثل في أنشطة المساعدة الفنية القصيرة الأجل والمركزة في قطاعات مختارة متعلقة بإطار النتائج وكذلك المساعدات الفنية طويلة الأجل لإدارة أنشطة مجموعة النتائج وتقديم الدعم التأسيسي .

(د) المراجعات القانونية : وذلك من أجل تحقيق مصلحة كل من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية وعملائها وشركائها - وخاصة فيما يتعلق بإصدار تشريعات جديدة تهدف إلى تحرير الاقتصاد .

٦- الواجبات والمسؤوليات:**واجبات ومسؤوليات فريق مجموعة النتائج :**

إن مجموعة نتائج مشروع النمو من خلال العالمية سيشكل لها فريق متعدد المستويات . ستقوم فرق مختلفة بوضع اتجاهات السياسة العامة ومتابعة أهداف وأثار الأداء و تخصيص المصادر وإدارة وتنفيذ الأنشطة المختلفة . ستكون الفرق من ممثلين من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الحكومة المصرية ، القطاع الخاص وذلك حتى يشمل الفريق المجموعة المتنوعة من العملاء والشركاء .

إن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية هي المسئول الرئيسي عن التعاقدات لإعطاء منفعة وعقود طبقاً لهذا المشروع . ستكون وزارة الاقتصاد والتعاون الدولي مسئولة عن التنسيق العام بين المتلقين المختلفين للمنح وستعمل بالتعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتمويل أنشطة مشروع النمو من خلال العالمية .

٧- المتابعة والتقييم:

إن المتابعة المستمرة لتحقيق النتائج الوسيطة ستتم من خلال خدمات مقاول المتابعة والتقييم . سيقدم المقاول لفريق مجموعة نتائج متابعة مستمرة لأداء فريق مجموعة النتائج وأنشطتها التأسيسية ، تقييم وتغذية إخبارية مستمرة ووصيات لأى تعديلات مطلوبة لاستراتيجية المشروع . بالإضافة لهذا سيتم عمل تقييم دوري لأى أنشطة منفصلة طبقاً لما هو مناسب للمشروع .

٨- الخطة المالية:

المخطة المالية لمجموعة نتائج النمو من خلال العالمية موضوعة في الجدول المرفق . من الممكن إجراء تعديلات للخطة المالية بالاتفاق المتبادل للممثلي المعتمدين للأطراف عن طريق خطابات تنفيذية دون الحاجة إلى تعديل رسمي للاتفاقية إذا كانت هذه التغيرات لا تتسبب في :

(١) زيادة مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتعدي المبالغ المحددة في بند (٣ - ١) من الاتفاقية ، أو

(٢) تقليل مساهمة المنوح عما هو محدد في بند (٣ - ٢) من الاتفاقية .

جدول الأداء المستهدف والمؤشرات لمشروع خلال العالمية

جدول (١١)

النوع	المؤشرات	بيان الأداء المستهدف بمجموعة شائع مشروع النمو من خلال العالمية		
		مخطط	فعالي	مستهدف المشروع
١٩٩٥	تعريف	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨

التبيعة رقم ١ - ٣٠١ : التبني السريع لتحسين المنتجات والتقييمات النهائية.

العدد الفراكسى للمستخدمين النهائيين	عدد التقييمات النهائية المسرعية	العدد الفراكسى للمستخدمين النهائيين
١٦٩	١٦٦	-
٣٥	٥٠	-

التبيعة رقم ١ - ٣٠١ : زيادة سبل الحصول على المعلومات المتعلقة بالسوق.

الغرفة التجارية الأمريكية	عدد شركات القطاع الخاص المستخدمة أو المستقبلة للمعلومات عن التقييم الجديدة أو الأسواق	بيان الأداء المستهدف التجارية
٢٥٠	١٣١	١٣١

الأثر الراهن للتقنية	الفنية يتاس بعدد الشركات المتباعدة	عدد التقنيات المتقدمة وعدد المستخدمين النهائين	تقنيات فنية تقييد فنية	غير منطبق غير منطبق
عدد المشاركين الفعّلين والمشهدرين في تقنيات سرق التصدير المنقرضة بنجاح والتابعة من أنشطة نقل المعلومات	= ٣٦١ = ٣٨٨ = ٣٨٠ = ٣٧٤	-	-	-

النتيجة رقم ١ - ٣٠٣ : الترسّع في وتعزيز الخدمات المالية.

زيادة مبالغ الاتصال التجاري	العمارية يمثل التجار في الأجل . التجارة . التمويل . تمويل مستهلك والمرهونات	مد الاتصال مقدر « بليون دولار »	يتسم مقياس توسيع الاتصال التجاري إلى سجل للاتصال القصير ، المتوسط والطويل	النتيجة رقم ١ - ٣٠٣ : الترسّع في وتعزيز الخدمات المالية.
	١٩٠٧ دolar	٢٠٠٤ دolar	١١٣١ دolar	٨٠٢١ دolar

الخطة المالية التوضيحية

مساهمة الحكومة المصرية بالجنيه	إجمالي التعاقدات المخططة بالدولار	تعاقدات العام المالي ١٩٩٦ بالدولار	النشاط
-	١٣,٣٠٠,٠٠	٦,٦٥٠,٠٠	مراكز التقنية الصناعية
-	٧,١٠٠,٠٠	٣,٥٥٠,٠٠	مراكز تأكيد الجودة
-	٧,٣٠٠,٠٠	٣,٦٥٠,٠٠	متطوعى الهيئة الدولية للخدمات التنفيذية
١٣,٠٠,٠٠	٥,٣٠٠,٠٠	٣,٠٠,٠٠	ربط الأعمال
٢٠,٠٠,٠٠	٩٠,٠٠,٠٠	٥,٠٠,٠٠	اتحاد الصناعات المصرية
-	١٠,٠٠,٠٠	٥,٠٠,٠٠	أنشطة الأعمال الزراعية
-	١٠,٢٠٠,٠٠	٩,١٥٠,٠٠	التصميم والدعم
-	(١,٥٠٠,٠٠)	-	- خدمات التصميم
-	(٣,١٠٠,٠٠)	-	- المتابعة والتقييم
-	(١٠,٠٠,٠٠)	-	- المراجعة
-	(٤,٥٠٠,٠٠)	-	- المساعدة الفنية
-	(١,٠٠,٠٠)	-	- المراجعة القانونية
٣٣,٠٠,٠٠	٦٣,٢٠٠,٠٠	٣٦,٠٠,٠٠	إجمالي ...

ملحوظة : مصدر تمويل مساهمة الحكومة المصرية الحالية والمستقبلية سيكون من حساب ٨٠٠ - FT . سعر صرف ١ دولار = ٤١ و ٣ جنيه مصرى .

قرار وزير الخارجية

رقم ١٠٧ لسنة ١٩٩٨

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٦٧ بتاريخ ١٩٩٨/٢/٢٥ بشأن الموافقة على اتفاقية منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العالمية بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠ :

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٨/٢/٢٥ :

قرار

(مادة وحيدة)

نشر في الجريدة الرسمية اتفاقية منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العالمية بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠

ويعمل بها اعتباراً من ١٩٩٦/٩/٣٠

صدر بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩

وزير الخارجية

عمرو موسى